

## Johann Wolfgang v. Goethe

### Wanderers Nachtlied. Ein Gleiches

**Irodalomtörténet 1, Szem. (18.-19. sz.) (2012 ősz)**

Literaturgeschichte 1, Sem. (18./19. Jh.) (Herbst 2012)

**Dozent: Kálmán Kovács** (<http://gi.unideb.hu/~kalmank/index.html>)

#### Wanderers Nachtlied [BA]

Der du von dem Himmel bist,  
Alles Leid und Schmerzen stillest,  
Den, der doppelt elend ist,  
Doppelt mit Erquickung füllest,  
Ach, ich bin des Treibens müde!  
Was soll all der Schmerz und Lust?  
Süßer Friede,  
Komm, ach komm in meine Brust!

[DKIV: Ach! Ich bin des treibens müde!]

[DKIV: Süßer Friede!]

#### Ein gleiches [BA]

Über allen Gipfeln  
Ist Ruh,  
In allen Wipfeln  
Spürest du  
Kaum einen Hauch;  
Die Vögelein schweigen im Walde.  
Warte nur, balde  
Ruhest du auch.

[DKIV: Ist Ruh',]

[DKIV: Spürest Du

[DKIV: Warte nur! Balde]